



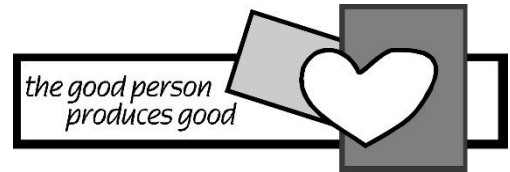
EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME ✠ MARCH 2, 2025

Mass Intentions

+ = Deceased / Difuntos (S) = Spanish / Español (SH) = Sacred Heart (HR) = Holy Rosary

SUNDAY (Saturday Vigil)

- 5:00 pm **SH** For the people of the parish; + Brenda Herbst
 7:00 pm **(S) SH** + Alberto Javier Casaverde; + Mercedes Cobo Vicente;
 + Andrew Echevarria; + Lucila Ocampo; + Auberto Ocampo
 + Adela Lucia Zuñiga; + Jose A. Rodriguez
- 8:00 am **(S) HR** Salud de Arturo Caceres; + Estelita Noli
 8:00 am **SH** + Joseph H. & Anna M. Jugan
 9:30 am **(S) SH** + Bernarda Esteban; + Pedro Esteban;
 + Priscila Aguilar Cabrera; + Roberto Daza
 11:30 am **SH** + Rita Nadilo; Gratitude to Our Blessed Mother
 1:30 pm **(S) SH** Por la salud de Rosa L.; + Santos Linares
 5:00 pm **(S) SH** + Angel Matias Jr.; Salud de AVA
 7:00 pm **SH** + Consuelo Lalo; + Robert Buerhaus Jr.



MONDAY SH Saint Katharine Drexel, Virgin

- 8:30 am + Joshua Rivas; + John Eiffe
 7:00 pm **(S)** + Roberto Sanchez; Salud de Gury Bonet

TUESDAY SH Saint Casimir

- 8:30 am + Aldo L. Cicchetti; + Shane Gover
 7:00 pm **(S)** Cumpleaños de Liria K.; Por almas purgatorio

WEDNESDAY SH ASH WEDNESDAY

- 8:30 am Mass - For the people of the parish
 3:00 pm Servicio Español
 5:00 pm Mass English
 7:00 pm **(S)** Misa - +Lila Lanchipa; + Paulina Jimenez Alzate

THURSDAY SH

- 8:30 am Sp. Int of Figueroa-West Family; + Yvonne Dioli
 7:00 pm **(S)** + Demetrio Ibarra; + Maria Consuelo Galvan

FRIDAY SH Saints Perpetua and Felicity, Martyrs

- 8:30 am + Frank Disanza; + Michael Barta
 7:00 pm **(S)** + Roberto Sanchez; Por todas las familias

SATURDAY SH Saint John of God, Religious

- 8:30 am + Katherine Benton; + John Eagan Jr.

BROTHER JUNIPER



**World Day
of Prayer**



Parish Financials 02/23/25

Sunday Collection: \$ 9,399
Colecta Dominical

2nd Collection : \$ 2,873
Segunda Colecta

Online Giving Donation - Donación en línea
<https://osvhub.com/sacredheart-dover/>

2nd Collection:

Building Fund

2da Colecta:

Reparación de Edificios

*Time * Talent * Treasure*
*Tiempo * Talento * Tesoro*



*Sanctuary Candle
Burns in Memory of:
+ JOSHUA RIVAS
Req. by Cecilia Galloza*



REPENT



RESTORE



RENEW



FROM THE PASTOR'S DESK : "LIVE ACCORDING TO HIS WORD"

The words and actions of the Christian must reflect the inner goodness, as only a heart transformed by God's grace can produce actual fruits. In the final judgment, the authentic works of love will endure. As the Gospel of Luke (6:39-45) says, "The mouth speaks from what the heart is full of." In his On the Sermon on the Mount, Saint Augustine delves into this truth by stating: "The heart is the root of the words. If the root is healthy, the words will also be" (Sermon 10, 3). The Catechism reaffirms this, pointing out that "man is the image of God not only by his intellect and will but also by his ability to communicate" (CIC 355). The Catechism also reminds us that slander, defamation, and speaking ill of others are gravely condemned because they destroy trust and human dignity (CIC 2477-2478). Reflecting on fraternal correction, Saint John Chrysostom teaches us that "he who corrects his brother must first correct his faults." This teaching resonates with the words of Jesus in today's Gospel, which urges us to remove the beam from our eye before attempting to take the speck out of our brother's eye. Saint John Chrysostom also invites us to recognize that "if you do not acknowledge your sins, how can you speak of others'?"

People can only allow their lives and words to reflect the light of the Kingdom of God when they allow God to purify their hearts. Jesus calls His disciples to be bearers of this Kingdom; for this, they must live according to His word, transforming their inner being. Saint Ambrose explains this by saying: "The Kingdom of God is not something external, but an inner domain, the kingdom of peace and justice that Christ offers to those who open their hearts to Him." In the final judgment, each person's works will be revealed, and "what has been done in truth and love will be the only reality that endures" (CIC 1039). Saint Augustine comments: "God's judgment is not based on what appears to be, but on what truly is. The truth of our lives will be manifested." The Catechism also reminds us that "we will be judged by our works and the authenticity with which we have lived our faith" (CIC 1021).



88 Keys to Our Heart Church Piano

The total amount
Collected \$3,778





Ash Wednesday March 5th

Begins the Season of Lent
ENGLISH MASS: 8:30 A.M.
ENGLISH MASS: 5 P.M.

Sacred Heart Parish
4 Richards Ave Dover, NJ

*Imposition of Ashes at Mass & Service

Credit: Vatican Media

Prayer for Pope Francis

Heavenly Father,
We thank you for the loving
service of Pope Francis and the
hope he has inspired in so many
in your great mercy.
Have mercy on him in his illness
now, we pray, and guide the
medical staff in his care.
Grant him peace and healing.
Through Christ our Lord.

Amen

Our Father, Hail Mary and Gloria

NATIONAL SHRINE OF THE DIVINE MERCY



PILGRIMAGE TO THE DIVINE MERCY SHRINE

Join us for a pilgrimage to the Divine Mercy Shrine in Massachusetts! This is a beautiful opportunity to deepen your faith and experience the grace of Divine Mercy.

 Date: Saturday, May 3rd, 2025

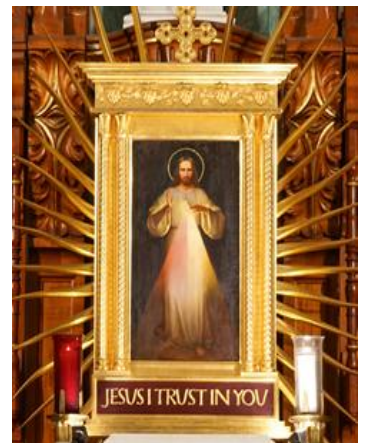
 Cost: \$40 per person

Spaces are limited, so be sure to reserve your spot early!

For more information: Janet – (973)713-0845

Fr. Cerilo – (973)366-0060

Let us come together in prayer and devotion on this
special journey!  



DESDE EL ESCRITORIO DEL PASTOR: "VIVIR SEGÚN SU PALABRA"

Las palabras y las acciones del cristiano deben ser un reflejo de la bondad interior, ya que solo un corazón transformado por la gracia de Dios puede producir frutos verdaderos. En el juicio final, serán las obras auténticas de amor las que perduren. Como dice el Evangelio de Lucas (6, 39-45), "la boca habla desde lo que está lleno el corazón". San Agustín, en su *Sobre el Sermón de la Montaña*, profundiza en esta verdad al afirmar: "El corazón es la raíz de las palabras. Si la raíz está sana, las palabras también lo estarán" (Sermón 10, 3). El Catecismo lo reafirma, señalando que "el hombre es la imagen de Dios no solo por su inteligencia y voluntad, sino también por su capacidad de comunicarse" (CIC 355). El Catecismo también nos recuerda que la calumnia, la difamación y hablar mal de los demás son gravemente condenados porque destruyen la confianza y la dignidad humana (CIC 2477-2478). San Juan Crisóstomo, al reflexionar sobre la corrección fraterna, nos enseña que "el que corrige a su hermano debe primero corregir sus propios defectos". Esta enseñanza resuena con las palabras de Jesús en el Evangelio de hoy, que nos exhorta a quitar la viga de nuestro ojo antes de intentar sacar la paja del ojo ajeno. San Juan Crisóstomo también nos invita a reconocer que "si no reconoces tus propios pecados, ¿cómo puedes hablar de los ajenos?" El hombre solo puede permitir que su vida y sus palabras reflejen la luz del Reino de Dios cuando permite que Dios purifique su corazón. Jesús llama a sus discípulos a ser portadores de ese Reino, y para eso deben vivir según Su palabra, transformando su interior. San Ambrosio lo explica así: "El Reino de Dios no es algo externo, sino un dominio interior, el reino de la paz y la justicia que Cristo ofrece a los que abren su corazón a Él". En el juicio final, las obras de cada uno serán reveladas, y "lo que se haya hecho en verdad y amor será la única realidad que perdure" (CIC 1039). San Agustín comenta sobre esto: "El juicio de Dios no se basa en lo que parece ser, sino en lo que realmente es. La verdad de nuestra vida será manifestada". El Catecismo también nos recuerda que "seremos juzgados por nuestras obras y por la autenticidad con la que hemos vivido nuestra fe" (CIC 1021).





Miércoles de Ceniza

05 de Marzo

Inicio del Tiempo de Cuaresma
SERVICIO ESPAÑOL: 3 P.M.
MISA ESPAÑOL: 7 P.M.

Parroquia Sagrado Corazón
4 Richards Ave Dover, NJ
*Imposición de Cenizas en Servicio & Misa



ACOMPañEMOS A JESÚS EN LAS ESTACIONES

Todos los Viernes de Cuaresma
(Empezando viernes 07 de Marzo)

Hora: 6:15 p.m.
Parroquia Sagrado Corazón



Oración por el Papa Francisco

Padre Celestial,
Te damos gracias por el servicio amoroso del Papa Francisco y la esperanza que inspira en tantos por tu gran misericordia.

Te rogamos que tengas piedad de él en este momento de enfermedad y te pedimos que guíes al personal médico que lo cuida. Concédete paz y sanación.

Por Cristo nuestro Señor.

Amén.



STATIONS of the CROSS

JOIN US ON FRIDAY MORNINGS,
STARTING FRIDAY 7th & DURING LENT,
FOLLOWING THE MORNING
MASS (APPROX. 9:00 AM)
FOR STATIONS OF THE CROSS,
CELEBRATED IN ENGLISH.

PRAY / FAST / GIVE

TAKE ON THE CHALLENGE FOR LENT

< KID'S > KORNER

Gospel Today

Eighth Sunday in Ordinary Time | Luke 6:39-45

A good tree produces good fruit, just as a good person, whose heart is full of love, is good and kind to others.

©2025 Bon Venture Services, LLC

"Each tree is recognized
by its own fruit."

Luke 6:44



BIBLE WORD SEARCH

Find all the words... left,
right, up, down or diagonally.

Jesus
Told
Parable
Blind
Student
Teacher
Fully
Trained
Speck
Sawdust
Attention
Brother
Eye
Yourself
Plank
Clearly
Remove
Good
Bad
Tree
Fruit
Recognized
People
Stored
Heart
Mouth
Speaks
Luke

Y	N	S	D	A	R	S	T	O	R	E	D	P	G
L	O	F	L	E	S	R	U	O	Y	G	E	A	O
R	S	R	O	Y	P	S	O	L	N	R	Z	F	O
A	P	B	T	L	L	T	L	I	B	L	I	N	D
E	E	S	A	W	D	U	S	T	O	C	N	L	P
L	A	N	P	D	F	D	K	E	R	I	G	F	S
C	K	U	E	R	E	E	Y	E	L	P	O	E	P
A	S	R	S	N	H	N	H	E	I	U	C	L	E
F	R	U	I	T	U	T	E	A	C	H	E	R	C
S	A	A	U	A	O	E	V	O	M	E	R	E	K
A	R	O	N	R	J	E	S	U	S	A	E	D	U
T	M	I	B	L	U	E	L	B	A	R	A	P	K
K	D	E	N	O	I	T	N	E	T	T	A	N	T